



## Indhold

## II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

## FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1300 af 5. august 2021 om gennemførelse af forordning (EU) 2017/1509 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ..... 1
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1301 af 5. august 2021 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 1284/2009 om visse særlige restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea ..... 7
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1302 af 5. august 2021 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 377/2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau ..... 9
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/1303 af 5. august 2021 om annullering af beskyttelsen af oprindelsesbetegnelsen (Neusiedlersee-Hügelland (BOB)) ..... 11

## AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1304 af 5. august 2021 om ændring af afgørelse (FUSP) 2016/849 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ..... 13
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1305 af 5. august 2021 om ændring af afgørelse 2010/638/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea ..... 18
- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1306 af 5. august 2021 om gennemførelse af afgørelse 2012/285/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau ..... 20



## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/1300

af 5. august 2021

**om gennemførelse af forordning (EU) 2017/1509 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2017/1509 af 30. august 2017 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af forordning (EF) nr. 329/2007 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 47, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 30. august 2017 vedtog Rådet forordning (EU) 2017/1509.
- (2) I overensstemmelse med artikel 47a, stk. 1, i forordning (EU) 2017/1509 har Rådet revideret listerne over udpegede personer og enheder i bilag XV, XVI, XVII og XVIII til nævnte forordning.
- (3) De restriktive foranstaltninger over for alle personer og enheder på listerne i bilag XV og XVI til forordning (EU) 2017/1509 bør opretholdes, og begrundelsen for ti personer og én enhed samt de identificerende oplysninger om fire personer bør ajourføres.
- (4) Endvidere bør de identificerende oplysninger om én person på listen i bilag XIII til forordning (EU) 2017/1509 ajourføres.
- (5) Bilag XIII, XV og XVI til forordning (EU) 2017/1509 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag XIII, XV og XVI til forordning (EU) 2017/1509 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 224 af 31.8.2017, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

*På Rådets vegne*  
G. DOVŽAN  
*Formand*

---

BILAG

- 1) I bilag XIII til forordning (EU) 2017/1509 under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, jf. artikel 34, stk. 1 og 3«, underoverskrift »a) Fysiske personer:«, affattes punkt 77 således:

	Navn	Alias	Fødselsdato	Dato for FN's opførelse på listen	Begrundelse
»77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Fødselsdato: 1948 Nationalitet: DPRK Køn: mand Adresse: DPRK	22.12.2017	Suppleant i det koreanske arbejderpartis politiske kontor og første vicedirektør for Munitions Industry Department (MID).«

- 2) I bilag XV til forordning (EU) 2017/1509 under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, jf. artikel 34, stk. 1 og 3«, underoverskrift »a) Fysiske personer udpeget i overensstemmelse med artikel 34, stk. 4, litra a)«, affattes punkt 6, 7, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 24 og 25 således:

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Fødselsdato: 30.11.1938 Køn: mand	22.12.2009	Leder af afdelingen for atomfysik på Kim Il Sung-Universitetet.
7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Fødselsdato: 1946 Fødested: Pyongan-Pukto, DPRK Køn: mand	19.12.2011	Medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, politbureauet og kommissionen for statsanliggender i Den Demokratiske Folkerepublik Korea. Tidligere leder af Reconnaissance General Bureau, en enhed, der er sanktioneret af FN's Sikkerhedsråd. Kan være blevet genindsat som direktør for United Front Work Department.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Fødselsdato: 1.1.1942 Køn: mand	20.5.2016	Vicedirektør for Munitions Industry Department (MID). Ansvarlig for udvikling af programmer vedrørende konventionelle våben og missiler, herunder ballistiske missiler. En af hovedmændene bag de industrielle udviklingsprogrammer for nukleare våben. Er som sådan ansvarlig for DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben. Overværede affyringen af det interkontinentale ballistiske Hwasong-15-missil den 28. november 2017. Deltog i juli 2020 i et møde i det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission med emnet »afskrækkelse mod krig«, som er en omskrivning, der henviser til DPRK's atomprogram. Genvælgt til partiets centralkomité i januar 2021.

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Køn: mand	20.5.2016	General i Koreas folkehær. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Direktør for den militære sikkerhedskommando. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Ledsagede Kim Jong Un til den største skydeøvelse nogensinde for langtrækkende artilleri. Genvalgt til partiets centralkomité i januar 2021.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Køn: mand	20.5.2016	Firestjernet general, tidligere øverstbefalende for Strategic Rocket Forces, en enhed, der er udpeget af FN og omfatter fire strategiske og taktiske missilenheder, herunder KN-08-brigaden (ICBM). Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Ifølge oplysninger i medierne deltog KIM i april 2016 i testen af ICBM-motoren sammen med KIM Jong Un. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Gav ordre til en prøveaffyring af ballistiske raketter.
16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Fødselsdato: 7.1.1945 Fødested: Pyongyang, DPRK Pasnr.: 745310010 Køn: mand	20.5.2016	General. Tidligere første vicedirektør i Koreas Folkehærs afdeling for generel politik. Tidligere direktør for den statslige sikkerhedstjeneste. Tidligere minister for statens sikkerhed. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission og den nationale forsvarskommission, der var et centralt organ for nationale forsvarsanliggender i DPRK, inden den blev omdannet til kommissionen for statslige anliggender (SAC), som er de centrale organer for nationale forsvarsanliggender i DPRK. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Køn: mand	20.5.2016	Udnævnt til marskal i Koreas Folkehær i oktober 2020, chef for generalstaben siden april 2019. Medlem af politbureauet siden april 2020. Medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Valgt til partiets centralkomité, centralkomitéens politiske kontor og den centrale militærkommission i januar 2021.

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Køn: mand	20.5.2016	Admiral i Koreas Folkehær. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Tidligere øverstkommanderende for Det Koreanske Folks Søværn, som er involveret i udviklingen af ballistiske missilprogrammer og i udviklingen af DPRK's søværns nukleare kapaciteter. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Køn: mand	20.5.2016	General i Koreas Folkehær. Vicedirektør med ansvar for organiseringen af Koreas Folkehær og tidligere politisk direktør for luft- og antiluftstyrkerne, der fører tilsyn med udviklingen af moderniserede luftværnsraketter. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Fremgik angiveligt på en liste som deltager i et møde i den centrale militærkommission i maj 2020 som vicedirektør med ansvar for organiseringen af Koreas Folkehær.
24.	RI Myong Su		Fødselsdato: 1937 Fødested: Myongchon, det nordlige Hamgyong, DPRK Køn: mand	7.4.2017	Vicemarskal i Koreas Folkehær, første viceøverstbefalende for Koreas Folkehærs øverste kommando. Indtil 2018 medlem af den centrale militærkommission i det koreanske arbejderparti og stabschef i folkets væbnede styrker. Ri Myong Su har fortsat stor indflydelse på nationale forsvarsspørgsmål, herunder DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Han deltager regelmæssigt i nordkoreanske militærparader. RI er et langvarigt medlem af Folkets Øverste Ret (SPA), for tiden den 14.
25.	SO Hong Chan		Fødselsdato: 30.12.1957 Fødested: Kangwon, DPRK Udløbsdato: 27.11.2021 Pasnr.: PD836410105 Køn: mand	7.4.2017	Første viceminister og direktør i den logistiske afdeling for folkets væbnede styrker, medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission og generaloberst i folkets væbnede styrker. I denne egenskab er So Hong Chan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Genvælt som medlem af partiets centralkomité i januar 2021.«

- 3) I bilag XV til forordning (EU) 2017/1509 under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, jf. artikel 34, stk. 1 og 3«, underoverskrift »b) Juridiske personer, enheder og organer udpeget i overensstemmelse med artikel 34, stk. 4, litra a)«, affattes punkt 4 således:

	Navn	Alias	Sted	Opførelsesdato	Andre oplysninger
»4.	Atomforskningscentret i Yongbyon			22.12.2009	Forskningscenter, der har medvirket til fremstilling af plutonium af militær kvalitet. Centret hører under General Bureau of Atomic Energy (enhed, som er opført på listen af FN's Sikkerhedsråd den 16.7.2009). I den endelige rapport fra marts 2021 bemærker det ekspertpanel, der er nedsat i henhold til FN's sikkerhedsråds resolution 1874, at der er observeret skyer af damp fra den bygning, der anvendes til fremstilling af urandioxid (UO <sub>2</sub> ), på uranberigelsesanlægget i Yongbyonkomplekset, og det rapporterer, at uranberigelsesanlægget i Yongbyon ifølge en FN-medlemsstat er i drift.«

- 4) I bilag XV til forordning (EU) 2017/1509 under overskriften »Liste over personer, enheder og organer, jf. artikel 34, stk. 1 og 3«, underoverskrift »c) Fysiske personer udpeget i overensstemmelse med artikel 34, stk. 4, litra b)«, affattes punkt 2 således:

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Fødselsdato: 1.11.1936 Køn: mand	22.12.2009	Tidligere direktør for »Office 39« i det koreanske arbejderpartis centralkomité, som beskæftiger sig med spredningsfinansiering. Var i 2011 angiveligt ansvarlig for »Office 38«, der skulle skaffe midler til ledere og medlemmer af eliten.«

- 5) I bilag XVI til forordning (EU) 2017/1509 under overskriften »Liste over personer, enheder eller organer, jf. artikel 34, stk. 1, og artikel 34, stk. 3«, underoverskrift »a) Fysiske personer:«, affattes punkt 6 således:

	Navn	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»6.	YUN Chol alias CHOL Yun	Tredje sekretær ved DPRK's ambassade i Kina	22.1.2018	Chol Yun er af FN's ekspertpanel identificeret som kontaktperson for DPRK-selskabet General Precious Metal, som er involveret i salg af lithium-6, et produkt omfattet af FN's forbud, og DPRK-diplomat. General Precious Metal er tidligere af Unionen identificeret som et alias for den FN-udpegede enhed Green Pine.«



**RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/1301****af 5. august 2021****om gennemførelse af forordning (EU) nr. 1284/2009 om visse særlige restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 1284/2009 af 22. december 2009 om visse særlige restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15a, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 22. december 2009 forordning (EU) nr. 1284/2009.
- (2) Oplysninger vedrørende fem personer, der er opført på listen i bilag II til forordning (EU) nr. 1284/2009, bør ajourføres.
- (3) Bilag II til forordning (EU) nr. 1284/2009 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag II til forordning (EU) nr. 1284/2009 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

På Rådets vegne  
G. DOVŽAN  
Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 346 af 23.12.2009, s. 26.

## BILAG

I bilag II til forordning (EU) nr. 1284/2009 affattes punkt 1-5 under overskriften »Liste over fysiske og juridiske personer, enheder eller organer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 3« således:

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger	Begrundelse
»1.	Kaptajn Moussa Dadis CAMARA	Fødselsdato: 1.1.1964 eller 29.12.1968 Pasnr.: R0001318 Køn: mand Adresse: Ouagadougou (Burkina Faso) Stilling eller erhverv: tidligere militærperson og leder af militærjuntaen CNDD ( <i>Conseil National pour la Democratie et le Developpement</i> )	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
2.	Oberst Moussa Tiégboro CAMARA Alias: Moussa Thiegboro CAMARA	Fødselsdato: 1.1.1968 Pasnr.: 7190 Køn: mand Stilling eller erhverv: generalsekretær for Republikken Guineas præsidentembede	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
3.	Oberst dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Fødselsdato: 26.2.1957 Pasnr.: 13683 Køn: mand Stilling eller erhverv: militærlæge	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
4.	Kaptajn Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ	Køn: mand Adresse: Conakry (Republikken Guinea) Stilling eller erhverv: tidligere militærperson Andre oplysninger: tilbageholdt	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
5.	Oberst Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	Fødselsdato: 1.1.1960 Køn: mand Stilling eller erhverv: minister med ansvar for præsidentens sikkerhed	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea«

**RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/1302****af 5. august 2021****om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 377/2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 377/2012 af 3. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau <sup>(1)</sup>, særlig artikel 11, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 3. maj 2012 forordning (EU) nr. 377/2012.
- (2) Rådet finder, at to personer bør fjernes fra listen over personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, jf. bilag I til forordning (EU) nr. 377/2012.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 377/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EU) nr. 377/2012 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

*På Rådets vegne*  
G. DOVŽAN  
*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 119 af 4.5.2012, s. 1.

*BILAG*

I bilag I til forordning (EU) nr. 377/2012 udgår oplysningerne om nedenstående personer:

- »17. Øverstbefalende (flåden) Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo)
  - 19. Kaptajn Paulo SUNSAI.«
-

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/1303****af 5. august 2021****om annullering af beskyttelsen af oprindelsesbetegnelsen (Neusiedlersee-Hügelland (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 106, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 19 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 <sup>(2)</sup> finder proceduren i artikel 94 og artikel 96 til 99 i forordning (EU) nr. 1308/2013 tilsvarende anvendelse på annulleringen af en beskyttet oprindelsesbetegnelse, som omhandlet i artikel 106 i forordning (EU) nr. 1308/2013.
- (2) Østrigs anmodninger om annullering af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Neusiedlersee-Hügelland« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(3)</sup>, jf. artikel 19 i forordning (EU) 2019/33.
- (3) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 98 i forordning (EU) nr. 1308/2013, skal den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Neusiedlersee-Hügelland« annulleres.
- (4) På grund af annulleringen af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Neusiedlersee-Hügelland« skal betegnelsen udgå af EU's register over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser for vine, som omhandlet i artikel 104 i forordning (EU) nr. 1308/2013.
- (5) Foranstaltningerne i nærværende forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Beskyttelsen af oprindelsesbetegnelsen »Neusiedlersee-Hügelland« (BOB) er annulleret.

*Artikel 2*

Registreringen af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Neusiedlersee-Hügelland« (BOB) i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser for vine annulleres.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 af 17. oktober 2018 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår ansøgninger om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og traditionelle benævnelser i vinsektoren, indsigelsesproceduren, restriktioner for anvendelsen, ændringer af produktspecifikationer, annullering af beskyttelsen og mærkning og præsentation (EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2).<sup>(3)</sup> EUT C 57 af 17.2.2021, s. 28.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

*På Kommissionens vegne*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Formand*

---

# AFGØRELSER

## RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2021/1304

af 5. august 2021

### om ændring af afgørelse (FUSP) 2016/849 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 27. maj 2016 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2016/849 <sup>(1)</sup> om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea.
- (2) I overensstemmelse med artikel 36, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2016/849 har Rådet revideret listerne over udpegede personer og enheder i bilag II, III, V og VI til nævnte afgørelse.
- (3) De restriktive foranstaltninger over for alle personer og enheder på listerne i bilag II og III til afgørelse (FUSP) 2016/849 bør opretholdes, og begrundelsen for ti personer og én enhed samt de identificerende oplysninger om fire personer bør ajourføres.
- (4) Endvidere bør de identificerende oplysninger om én person på listen i bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849 ajourføres.
- (5) Afgørelse (FUSP) 2016/849 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Bilag I, II og III til afgørelse (FUSP) 2016/849 ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

#### Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

På Rådets vegne  
G. DOVŽAN  
Formand

---

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse (FUSP) 2016/849 af 27. maj 2016 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af afgørelse 2013/183/FUSP (EUT L 141 af 28.5.2016, s. 79).

## BILAG

1) I bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849 under overskriften »A. Personer« affattes punkt 77 således:

	Navn	Alias	Fødselsdato	Dato for FN's opførelse på listen	Begrundelse
»77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Fødselsdato: 1948 Nationalitet: DPRK Køn: mand Adresse: DPRK	22.12.2017	Suppleant i det koreanske arbejderpartis politiske kontor og første vicedirektør for Munitions Industry Department (MID).«

2) I bilag II til afgørelse (FUSP) 2016/849 under overskriften »I. Personer og enheder, der er ansvarlige for DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben, eller personer eller enheder, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, eller enheder, der ejes eller kontrolleres af dem«, underoverskrift »A. Personer« affattes punkt 6, 7, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 24 og 25 således:

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Fødselsdato: 30.11.1938 Køn: mand	22.12.2009	Leder af afdelingen for atomfysik på Kim Il Sung-Universitetet.
7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Fødselsdato: 1946 Fødested: Pyongan-Pukto, DPRK Køn: mand	19.12.2011	Medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, politbureauet og kommissionen for statsanliggender i Den Demokratiske Folkerepublik Korea. Tidligere leder af Reconnaissance General Bureau, en enhed, der er sanktioneret af FN's Sikkerhedsråd. Kan være blevet genindsat som direktør for United Front Work Department.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Fødselsdato: 1.1.1942 Køn: mand	20.5.2016	Vicedirektør for Munitions Industry Department (MID). Ansvarlig for udvikling af programmer vedrørende konventionelle våben og missiler, herunder ballistiske missiler. En af hovedmændene bag de industrielle udviklingsprogrammer for nukleare våben. Er som sådan ansvarlig for DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben. Overværede affyringen af det interkontinentale ballistiske Hwasong-15-missil den 28. november 2017. Deltog i juli 2020 i et møde i det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission med emnet »afskrækkelse mod krig«, som er en omskrivning, der henviser til DPRK's atomprogram. Genvælt til partiets centralkomité i januar 2021.



	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Køn: mand	20.5.2016	General i Koreas folkehær. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Direktør for den militære sikkerhedskommando. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Ledsagede Kim Jong Un til den største skydeøvelse nogensinde for langtrækkende artilleri. Genvælgt til partiets centralkomité i januar 2021.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Køn: mand	20.5.2016	Firestjernet general, tidligere øverstbefalende for Strategic Rocket Forces, en enhed, der er udpeget af FN og omfatter fire strategiske og taktiske missilenheder, herunder KN-08-brigaden (ICBM). Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Ifølge oplysninger i medierne deltog KIM i april 2016 i testen af ICBM-motoren sammen med KIM Jong Un. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Gav ordre til en prøveaffyring af ballistiske raketter.
16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Fødselsdato: 7.1.1945 Fødested: Pyongyang, DPRK Pasnr.: 745310010 Køn: mand	20.5.2016	General. Tidligere første vicedirektør i Koreas Folkehærs afdeling for generel politik. Tidligere direktør for den statslige sikkerhedstjeneste. Tidligere minister for statens sikkerhed. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission og den nationale forsvarskommission, der var et centralt organ for nationale forsvarsanliggender i DPRK, inden den blev omdannet til kommissionen for statslige anliggender (SAC), som er de centrale organer for nationale forsvarsanliggender i DPRK. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Køn: mand	20.5.2016	Udnævnt til marskal i Koreas Folkehær i oktober 2020, chef for generalstaben siden april 2019. Medlem af politbureauet siden april 2020. Medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Valgt til partiets centralkomité, centralkomitéens politiske kontor og den centrale militærkommission i januar 2021.

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Køn: mand	20.5.2016	Admiral i Koreas Folkehær. Tidligere medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission, som er et centralt organ for spørgsmål af betydning for det nationale forsvar i DPRK. Tidligere øverstkommanderende for Det Koreanske Folks Søværn, som er involveret i udviklingen af ballistiske missilprogrammer og i udviklingen af DPRK's søværns nukleare kapaciteter. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Køn: mand	20.5.2016	General i Koreas Folkehær. Vicedirektør med ansvar for organiseringen af Koreas Folkehær og tidligere politisk direktør for luft- og antiluftstyrkerne, der fører tilsyn med udviklingen af moderniserede luftværnsraketter. Er som sådan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Fremgik angiveligt på en liste som deltager i et møde i den centrale militærkommission i maj 2020 som vicedirektør med ansvar for organiseringen af Koreas Folkehær.
24.	RI Myong Su		Fødselsdato: 1937 Fødested: Myongchon, det nordlige Hamgyong, DPRK Køn: mand	7.4.2017	Vicemarskal i Koreas Folkehær, første viceøverstbefalende for Koreas Folkehærs øverste kommando. Indtil 2018 medlem af den centrale militærkommission i det koreanske arbejderparti og stabschef i folkets væbnede styrker. Ri Myong Su har fortsat stor indflydelse på nationale forsvarsspørgsmål, herunder DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Han deltager regelmæssigt i nordkoreanske militærparader. RI er et langvarigt medlem af Folkets Øverste Ret (SPA), for tiden den 14.
25.	SO Hong Chan		Fødselsdato: 30.12.1957 Fødested: Kangwon, DPRK Pasnr.: PD836410105 Udløbsdato: 27.11.2021 Køn: mand	7.4.2017	Første viceminister og direktør i den logistiske afdeling for folkets væbnede styrker, medlem af det koreanske arbejderpartis centrale militærkommission og generaloberst i folkets væbnede styrker. I denne egenskab er So Hong Chan ansvarlig for at støtte eller fremme DPRK's programmer i forbindelse med nukleare våben, ballistiske missiler eller andre masseødelæggelsesvåben. Genvælt som medlem af partiets centralkomité i januar 2021.«

3) I bilag II til afgørelse (FUSP) 2016/849 under overskriften »I. Personer og enheder, der er ansvarlige for DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben, eller personer eller enheder, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, eller enheder, der ejes eller kontrolleres af dem«, underoverskrift »B. Enheder« affattes punkt 4 således:

	Navn	Alias	Sted	Opførelsesdato	Andre oplysninger
»4.	Atomforskningscentret i Yongbyon			22.12.2009	Forskningscenter, der har medvirket til fremstilling af plutonium af militær kvalitet. Centret hører under General Bureau of Atomic Energy (enhed, som er opført på listen af FN's Sikkerhedsråd den 16.7.2009). I den endelige rapport fra marts 2021 bemærker det ekspertpanel, der er nedsat i henhold til FN's sikkerhedsråds resolution 1874, at der er observeret skyer af damp fra den bygning, der anvendes til fremstilling af urandioxid (UO <sub>2</sub> ), på uranberigelsesanlægget i Yongbyonkomplekset, og det rapporterer, at uranberigelsesanlægget i Yongbyon ifølge en FN-medlemsstat er i drift.«

- 4) I bilag II til afgørelse (FUSP) 2016/849 under overskriften »II. Personer og enheder, der leverer finansielle tjenesteydelser eller sørger for overførslen af aktiver eller ressourcer, som kunne bidrage til DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben«, underoverskrift »A. personer« affattes punkt 2 således:

	Navn	Alias	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Fødselsdato: 1.11.1936 Køn: mand	22.12.2009	Tidligere direktør for »Office 39« i det koreanske arbejderpartis centralkomité, som beskæftiger sig med spredningsfinansiering. Var i 2011 angiveligt ansvarlig for »Office 38«, der skulle skaffe midler til ledere og medlemmer af eliten.«

- 5) I bilag III til afgørelse (FUSP) 2016/849 under overskriften »Liste over personer omhandlet i artikel 23, stk. 1, litra c), og artikel 27, stk. 1, litra c)«, underoverskrift »A. Personer« affattes punkt 6 således:

	Navn	Identificerende oplysninger	Opførelsesdato	Begrundelse
»6.	YUN Chol alias CHOL Yun	Tredje sekretær ved DPRK's ambassade i Kina	22.1.2018	Chol Yun er af FN's ekspertpanel identificeret som kontaktperson for DPRK-selskabet General Precious Metal, som er involveret i salg af lithium-6, et produkt omfattet af FN's forbud, og DPRK-diplomat. General Precious Metal er tidligere af Unionen identificeret som et alias for den FN-udpegede enhed Green Pine.«

**RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2021/1305****af 5. august 2021****om ændring af afgørelse 2010/638/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. oktober 2010 vedtog Rådet afgørelse 2010/638/FUSP <sup>(1)</sup> om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea.
- (2) Oplysninger vedrørende fem personer, der er opført på listen i bilaget til afgørelse 2010/638/FUSP, bør ajourføres.
- (3) Afgørelse 2010/638/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilaget til afgørelse 2010/638/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

*På Rådets vegne*  
G. DOVŽAN  
*Formand*

---

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2010/638/FUSP af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea (EUT L 280 af 26.10.2010, s. 10).

## BILAG

I bilaget til afgørelse 2010/638/FUSP affattes punkt 1-5 under overskriften »Liste over personer, der er omhandlet i artikel 3 og 4« således:

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger	Begrundelse
»1.	Kaptajn Moussa Dadis CAMARA	Fødselsdato: 1.1.1964 eller 29.12.1968 Pasnr.: R0001318 Køn: mand Adresse: Ouagadougou (Burkina Faso) Stilling eller erhverv: tidligere militærperson og leder af militærjuntaen CNDD ( <i>Conseil National pour la Democratie et le Developpement</i> )	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
2.	Oberst Moussa Tiégboro CAMARA Alias: Moussa Thiegboro CAMARA	Fødselsdato: 1.1.1968 Pasnr.: 7190 Køn: mand Stilling eller erhverv: generalsekretær for Republikken Guineas præsidentembede	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
3.	Oberst dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Fødselsdato: 26.2.1957 Pasnr.: 13683 Køn: mand Stilling eller erhverv: militærlæge	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
4.	Kaptajn Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ	Køn: mand Adresse: Conakry (Republikken Guinea) Stilling eller erhverv: tidligere militærperson Andre oplysninger: tilbageholdt	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea
5.	Oberst Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	Fødselsdato: 1.1.1960 Køn: mand Stilling eller erhverv: minister med ansvar for præsidentens sikkerhed	Udpeget af den internationale undersøgelseskommission som ansvarlig for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea«

**RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (FUSP) 2021/1306****af 5. august 2021****om gennemførelse af afgørelse 2012/285/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/285/FUSP af 31. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau, og om ophævelse af afgørelse 2012/237/FUSP <sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, stk. 1 og 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 31. maj 2012 afgørelse 2012/285/FUSP.
- (2) Rådet finder, at to personer bør fjernes fra listen over personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, jf. bilag II og III til afgørelse 2012/285/FUSP.
- (3) Bilag II og III til afgørelse 2012/285/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag II og III til afgørelse 2012/285/FUSP ændres hermed som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2021.

På Rådets vegne  
G. DOVŽAN  
Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 142 af 1.6.2012, s. 36.

## BILAG

- 1) I bilag II til afgørelse 2012/285/FUSP udgår oplysningerne om nedenstående personer:
    - »12. Øverstbefalende (flåden) Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo)
    14. Kaptajn Paulo SUNSAI.«
  - 2) I bilag III til afgørelse 2012/285/FUSP udgår oplysningerne om nedenstående personer:
    - »17. Øverstbefalende (flåden) Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo)
    19. Kaptajn Paulo SUNSAI.«
-





ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions  
Publikationskontor  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

DA